

Aluminum 600W compact amplifier and processing solution









CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK, DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

要注意:感電防止のため、開けないでください。 またカバー(もしくはバック部分)を外さないでください。 内部にユーザーによる修理が可能な部分はございません。 有資格のサービス担当者に修理を依頼すること。

> この記号は、製品の使用と保守に関する推奨事項の存在を警告するもの です。

正三角形内の矢印付き点滅記号は、感電の危険性がある絶縁されていな い危険な電圧が製品筐体内に存在することを警告するためのものです。

正三角形内の感嘆符は、本ガイドに重要な操作およびメンテナンス(整備) の指示があることを警告するためのものです。

# → 取扱説明書

この記号は、操作説明書に関連する取扱説明書を示し、この記号のある場 所の近くで装置または制御装置を操作する場合は、操作説明書を考慮する 必要があることを示しています。

# 

X

この電気機器は、主に屋内用に設計されています。

#### WEEE

本製品は、使用期間が終了したら、お近くの回収場所またはリサイクルセン ターまでお持ちください。

**いたのける** このデバイスは、有害物質制限指令に準拠しています。

### 警告

これらの安全に関する指示に従わない場合、火災、 感電、その他の人身事故、装置またはその他の物的 損害が発生する恐れがあります。

## Kommander-KAO4 USER GUIDE

#### 一般的な注意と警告

- この説明書をお読みください。
- この説明書を保管してください。
- すべての警告に注意してください。
- すべての指示に従ってください。
- 本機を水の近くで使用しないでください。
- お手入れは乾いた布のみで行ってください。
- 換気口をふさがないこと。製造元の指示に従って設置してください。
- ラジエーター、暖房器具、ストーブなど、熱を発する器具(アンプを含む)の近くには設置しないこと。
- ・極性プラグやアースプラグの安全上の目的を破らないこと。極性プラグには2つのブレードがあり、一方が他方より幅広くなっています。接地プラグには2つのブレードと3つ目の接地プロングがあります。幅の広いブレードや3番目の突起は、安全のために設けられています。付属のプラグがコンセントに適合しない場合は、電気技術者に相談し、旧式のコンセントを交換してください。
- メーカー指定のアタッチメント/アクセサリのみを使用してください。
- 電源コードは、特にプラグや便利なレセプタクル、装置から出る部分で、歩いたり挟まれたりしないように保護してください。
- 本製品のお手入れは、乾いた柔らかい布で行ってください。製品の表面を傷つける恐れ があるため、液体洗剤は絶対に使用しないでください。
- メーカー指定のカート、スタンド、三脚、ブラケット、テーブルを使用すること。カートを使用する場合は、転倒によるけがを避けるため、カートと本機の組み合わせで移動するときは注意してください。
- ・ 雷雨のときや長時間使用しないときは、本機の電源プラグを抜いてく
   ださい。



- 直射日光の当たる場所や、紫外線(UV)を発生する器具の近くには置か ないでください。
- ・修理を依頼される場合には、販売店印とご購入日が明記された保証書が必ず必要です。電源コードやプラグが破損している、液体をこぼした、物を落下させた、雨や湿気にさらされた、正常に動作しない、落下させたなど、本機に何らかの損傷がある場合は、修理が必要です。
- 注意:この取扱説明書は、有資格のサービス担当者のみが使用できるものです。感電 の危険を避けるため、有資格者以外は取扱説明書に記載されている以外の整備を行 わないでください。
- 警告:製造元が指定または提供するアタッチメント / アクセサリ(専用電源アダプタ、バッテリなど)のみを使用してください。
- 警告:住宅環境で本装置を操作すると、電波障害を引き起こす可能性があります。

#### 本装置は業務用です。

設置および試運転は、 資格のある担当者のみが行ってください。

# Kommander-KAO4

## **USER GUIDE**

- すべての機器の電源をオン/オフする前に、すべての音量レベルを最小にしてくだ さい。
- スピーカーをスピーカー端子に接続する際は、スピー カーケーブルのみを使用してく ださい。特にスピーカーを並列接続する場合は、アンプの定格負荷インピーダンスを 必ず守ってください。アンプの定格範囲外の負荷インピーダンスを接続すると、機器が 破損することがあります。
- スピーカの不適切な使用による損害については、K-arrayは責任を負いかねます。
- 本製品を無断で改造した場合、K-arrayはその責任を負いません。

#### CEについて K-arrayは、本装置が適用されるCE規格および規則に準拠していることを宣

R-allayは、本表置が適用されること気格なよい気別に準拠していることを重 言します。本装置を動作させる前に、各国固有の規制を遵守してください!

#### FCCについて

すべての商標はそれぞれの所有者に帰属します。

本装置は、FCC 規則パート 15 に従い、クラス B デジタルデバイスの制限に準 拠することがテストにより確認されています。これらの制限は、住宅での設置 において有害な干渉から妥当に保護するためのものです。本装置は、無線周波数エネルギ ーを発生、使用、放射する可能性があり、説明書に従って設置および使用されない場合、無 線通信に有害な干渉を引き起こす可能性があります。ただし、特定の設置場所で干渉が発 生しないことを保証するものではありません。

本機器がラジオやテレビの受信に有害な干渉を引き起こす場合は、本機器の電源を切った り入れたりすることで判断できます:

- 1. 受信アンテナの向きを変えるか、場所を変える。
- 2. 機器と受信機の距離を離す。
- 3. 受信機が接続されている回路とは別の回路のコンセントに機器を接続する。
- 4. 販売店または経験豊富なラジオ/テレビ技術者にご相談ください。

#### FCC 放射線被ばくに関する記述

本装置は、制御されていない環境での FCC 放射線被ばく制限に準拠しています。 本装置は、提供された説明書に従って設置および操作され、この送信機に使用されるアン テナは、すべての人から少なくとも20cmの離隔距離を確保するように設置されなければ なりません。

本装置は、FCC規則のパート15に準拠しています。動作は以下の2つの条件に従います:

- 1. 本機は有害な干渉を引き起こしてはなりません。
- 2. 本機は、望ましくない動作を引き起こす可能性のある干渉を含め、受信した干渉を 受け入れなければなりません。

注意:コンプライアンスに責任を負う当事者によって明示的に承認されていない変更または 修正は、本装置を操作するユーザーの権限を無効にする可能性があります。

#### カナディアンステートメント

本装置はカナダ産業省のライセンス免除RSSに準拠しています。 操作は、次の2つの条件に従うものとします:

- 1. このデバイスは干渉を引き起こしてはなりません。
- 2. 本装置は、本装置の望ましくない動作を引き起こす干渉を含む、あらゆる干渉を受 け入れなければなりません。

本装置は、RSS 102 のセクション 2.5 の日常評価制限の免除および RSS-102 RF 露出への準 拠を満たしており、ユーザーは RF 露出および準拠に関するカナダの情報を入手できます。 本機器は、放射体と身体との間に最低20cmの距離をおいて設置および操作する必要があ ります。

商標について

### 目次 開封

開封	6	ダッシュボード	13
Kommander-KA02 I 後面パネル	6	USBメディアプレーヤー	13
ソフトウェア	6	Bluetoothメディアプレーヤー	13
はじめに	7	ウェブラジオメディアプレーヤー	13
スタートガイド	7	DanteReady™ ストリーマー	13
マウントと冷却	8	デバイスポ preset	13
AC電源供給	8	オーディオ設定	14
LEDチャート	8	出力設定	14
ステータスI FD	8	マトリックス	15
入力配線	9	インパッチ	15
スピーカー配線	9	ネットワーク	16
SF: シングルエンド負荷	9	Wi-Fi	16
PBTI・パラレルブリッジ接続自荷	9	イーサネット	16
リモート接続		Bluetooth	16
接続リセット	11	詳細設定	16
	11	システムアップデート	16
K-array Connect モバイルアプリ	12	K-framework3	17
内蔵ホットスポットへの接続	12	ディスカバリー	18
埋め込みウェブアプリ	13	グルーピング	18
		機械図面	19

### Kommander-KA04 **USFR GUIDF**

# Kommander-KA04

USER GUIDE

このたびは、K-array製品をお買い上げいただき、誠にあり がとうございます! 本製品を正しくお使いいただくために、ご使用前にこの取 扱説明書および安全上のご注意をよくお読みください。こ の取扱説明書をお読みになった後は、必ず大切に保管して ください。この取扱説明書をよくお読みの上、正しくお使 いください。

Kommander-KA04は、高性能DSPを搭載したフル機能の4x150W @4ΩクラスDアンプです。このデジタル処理マルチチャンネルアンプ は、小型から中型のラウドスピーカーシステムで最適化されたパフ ォーマンスを発揮するように設計されています。

Kommander-KA04は、クアッドコア1.5GHz内蔵プロセッサーで動 作するosKarカスタム・オペレーティング・システムと統合電子頭脳 (IEB)技術を実装しています。

K-array Connectモバイルアプリは、Kommander-KA04のすべての DSP機能にアクセスし、システム設定、微調整、モニタリングを行う ためのコントロールダッシュボードを提供します。

# Kommander-KA04

A. 1x Kommander-KA04 アンプユニット

B. 2x 出力チャンネルフライングコネクター

USER GUIDE

# 開封

各 K-array アンプは最高水準で製造され、工場出荷前に 徹底的に 検査されます。到着後、輸送箱を注意深く点検し、新しいアンプを検 査、テストしてください。破損を発見した場合は、直ちに運送会社に ご連絡ください。以下の部品が製品に同梱されていることをご確認 ください。



# Kommander-KA04 リアパネル



#### 1. 4xUSBポート

ソフトウェア

回緊

- 2. RJ45イーサネットポート
- 3. 4チャンネル Euroblock 1,5/ 3-ST-3,81 バランス・アナログ入力
- 4. 3,5 mmジャック・アンバランス・ステレオ・アナログ入力 5. ステータスLED
- 6. AC MAINS PowerCONコネクター
- 7. 4チャンネルEuroblock出力端子:2,5/2-ST-5,08または2,5/ 4-ST-5.08フライングプラグ用スピーカーコネクター
- 8. リセットボタン
- 9.オプティカルS/P DIFステレオ・デジタル入力

専用アプリ「K-arrayConnect」とMac/PC用ソフトウェア

アンプはフレキシブルなドライブユニットとなります。

click to ac

「K-framework3」により、ユーザーは高度に設定可能な出力セクションと強力なDSPにアクセスすることができ、Kommander-KA04

click to go

# はじめに

Kommander-KA04は、219 x 46 x 320 mm (8.6x1.8x12.6インチ)という信じられないほどコンパクトなサイズ、フル機能のDSP、中小規模のアプリケーションに対応する600Wのバッキングを備えた1RUアンプユニットです。

このアンプは、4系統のバランス・アナログ入力と192kHzまでの光 ファイバー入力を備えています。Bluetooth接続、ミニジャック入 力、MP3、WAV、FLAC、AACなどのファイルを使用するためのUSBポ ートを装備しています。

強化されたパフォーマンスと容易なチューニングは、アンプ・ユニットに実装された統合電子頭脳(IEB)によって管理されています。従来のDSP以上に、統合オペレーティング・システムosKarによって駆動される内蔵マイクロエレクトロニクスは、入力ゲイン、シグナル・ルーティング・マトリックス、ディレイ、フル・パラメトリックIIRフィルター(ピーキング、シェルビング、Hi/Loパス、Hi/Loバターワース)、オンボード・プリセットなど、広範なサウンド処理を備えており、システム・パフォーマンスをユーザーが完全にコントロールできます。

# クイックスタート

1. 実現したい構成に従って、入出力信号ケーブルを接続します。

Kommander-KAO4

**USFR GUIDF** 

- 2. Kommander-KA04を電源に接続し、電源コードをACコンセント に差し込みます。
- K-array Connectアプリを使用して、モバイル機器を Kommanderアンプユニットに接続します。
- 4. アンプの出力設定\*:Devices メニューにアプリで管理できるデ バイスが表示されます。
- 5. 工場出荷時のプリセットが、アンプのコネクターに接続されたパッシブスピーカーの実際の構成と一致していることを注意深く 確認してください。
- 6. ROUTINGタブで、入力チャンネルから出力チャンネルへの信号 ルーティングを設定します。
- 7. VOLUMESタブで信号ボリュームを確認します。
- 8. K-arrayサウンドをお楽しみください!

### K-array Connect Mobile App



\*\*AC電源コードのプラグは、地域の規格により写真と異なる場合があります。

6

# マウントと冷却

Kommander-KA04アンプ・プロセッシング・ユニットは、スタンドア ローンで設置することも、K-RACK24ラック・マウント・ハードウェア・ アクセサリーを使用してラック・キャビネットに取り付けることもで きます。



- 1. Kommander-KA04 シャーシの両側にある、1 つ目と3 つ目の横 方向のネジを外します。
- K-RACK24 パッケージに含まれているネジを使用して、Kommander-KA04 シャーシに横方向のブラケットを固定します。
- 3. ブラケットをフロントパネルに固定します。

K-RACK24 ラックマウント・アクセサリーは、1U に 2 台の Kommander-KA4 を収納できます。 アンプは風通しの良い場所に設置してください:換気口はいかなる ものによっても妨げられないようにしてください。

# AC電源供給

AC 電源の接続は、付属の電源コードで行います:powerCon TRUE フライングコネクターをインレットに差し込み、時計回りに回転さ せます。



正しく接続されると、アンプの電源が入ります:前面と背面のステー タスLEDが点灯します。

# LED チャート

リアパネルでは、入力信号モニターLEDと出力信号モニターLEDが、 それぞれ任意の入力チャンネルまたは出力チャンネルにオーディオ 信号が存在することに応じて点滅します。DSPが信号レベルを制限 している場合、入力信号モニターLEDと出力信号モニターLEDはオ レンジ色に点灯します。

# LEDステータス



# 入力配線

を提供します。

31,842 343-1 32,844 345-8 Oyskafe Oyskafe Neda-1 00

🛊 1938 🏚 Burtosh 🚔 Webrado 🛛 Dam Rady

K-ARRAY

Kommander-KA04 アンプユニットへのオーディオ信号の入力は、リ アパネルの入力端子を使用します。 入力端子は以下の通りです:

- BALANCED IN: アナログ・モノ・バランス/アンバランス信号用 ユーロブロック1,5/ 3-ST-3,81ポートを4系統装備;
- AUXILIARY IN: アナログステレオ・アンバランス信号用3,5 mm
   ミニジャック×1
- デジタル入力 1x Toslinkオプティカル・コネクター(最大192 kHzサンプル周波数、SP/DIFステレオ・デジタル信号対応



AUX入力はモノラル入力CH3とCH4に

パラレル接続されています。

Казадоровла di 🖨

入力信号を適切な出力コネクターにルーティングするために、内蔵

ウェブアプリはカスタマイズ可能なINPATCHルーティングテーブル

# スピーカー配線

ラウドスピーカーをアンプユニットに接続するために、 最小限のユ ーロブロックフライングコネクターが同梱されて います。









# Kommander-KA04

# リモート接続

Kommander-KAアンプ・ユニットには、モバイル・デバイスでアンプ をリモート・コントロールするためのローカルWi-Fiネットワークを確 立するホットスポットが内蔵されています。



音量調整タイプ K-REMUCTRLがシステムのどの部分をコントロールするかを選 択します:メディアプレーヤーのボリューム、またはDSPの入出力 チャンネルのボリュームのいずれかです。

デフォルトのローカルWi-Fi SSIDとユニットIPアドレスは、ユニット背 面プレートのラベルに印刷されており、接続を容易にするためのOR コードも印刷されています。

リアパネルのRJ45イーサネット・ポートにより、本機をローカル・エ リア・ネットワーク(LAN)に接続できます。ネットワーク上の各ホスト は固有のIPアドレスで識別される必要があるため、最もシンプルな ローカルネットワークでは通常、DHCPサーバーがアドレス割り当を 管理するルーター/スイッチを実装しています。



# リモート接続

Kommander-KAアンプ・ユニットには、モバイル・デバイスでアンプ をリモート・コントロールするためのローカルWi-Fiネットワークを確 立するホットスポットが内蔵されています。

デフォルトのローカルWi-Fi SSIDとユニットIPアドレスは、ユニット背 面プレートのラベルに印刷されており、接続を容易にするためのOR コードも印刷されています。

リアパネルのRJ45イーサネット・ポートにより、本機をローカル・エ リア・ネットワーク(LAN)に接続できます。ネットワーク上の各ホスト は固有のIPアドレスで識別される必要があるため、最もシンプルな ローカルネットワークでは通常、DHCPサーバーがアドレス割り当を 管理するルーター/スイッチを実装しています。

DHCP サーバーが LAN 上に存在しない場合、本機は AutoIP モード になります:数秒後、本機は自動的に 169.254.0.0/16 の範囲の IP ア ドレスを割り当てます。

スタティックIPアドレスは、アンプの内蔵ウェブ・アプリ (Network メニュー)を使ってアンプ・ユニットに割り当てることができます。

### 接続リセット

本機の電源を入れた状態で、背面パネルのRESET ボタンを 10~15秒間押し続けてください:

- 有線IPアドレスをDHCPに戻す;
- 内蔵Wi-Fiを有効にし、ワイヤレスパラメータをデフォル トのSSID名とパスワードにリセットします。 RESETボタンを押している間、ステータスLEDが紫色に点灯

します。



Kommander-KA04アンプは、モバイル機器またはデスクトップPC/ MACからリモートコントロールできます。

Kommander-KAO4

K-array Connectモバイルアプリ

K-array Connectは、Kommander-KAアンプをモバ イル機器 (スマートフォンやタブレット) でワイヤレス で直接管理・制御できるモバイルアプリです。 モバイルデバイスの専用ストアからK-array ConnectモバイルAPPをダウンロードしてください。



**USFR GUIDE** 

#### 組み込みウェブアプリ

内蔵オペレーティング・システムosKarは、ネットワーク経由でアクセ ス可能な完全なウェブ・ユーザー・インターフェースを備えています。 ローカル・ネットワークまたは内蔵ホットスポット経由のワイヤレス でKommander-KA04に接続し、ウェブ・ブラウザ (Google Chrome推 奨)でウェブ・アプリにアクセスします。





K-array K-framework3は、要求の厳しいアプリケーションで多数 のユニットを設計・管理するための強力なツール -framework3 をお探しの専門家やオペレーター専用の管理・ 制御ソフトウェアです。K-arrayウェブサイトから K-framework3ソフトウェアをダウンロードしてくだ さい。





# K-array Connect モバイルアプリ

K-array Connectモバイルアプリは、内蔵ホットスポットによって確立 されたローカルWi-Fiを活用して、Kommander-KA04アンプユニット にワイヤレスでアクセスすることができます。



# 内蔵ホットスポットへの接続

モバイル機器のWi-Fiがオンになっていることを確認する。 1. K-array Connectアプリを起動します。

- 利用可能なデバイスのリストに何もない場合は、「QRコード をスキャン」ボタンをタッチし、モバイル・デバイスのカメラで Kommander-KAユニットの底面パネルにあるQRコードをフレー ムに収めます。
- K-array Connectアプリでアンプを管理するにはKommander-KA ユニットの画像をクリックするか、内蔵ウェブアプリを起動する には地球儀のボタンをクリックしてください。

アンプのホットスポットに手動で接続する必要がある場合、デフォルトのパスワードはデバイスのシリアル番号になります。例:K142AN0006 (大文字小文字を区別).

Devices	≡ Scan QR code K	■ Devices	K
No devices found Search for devices on the local network, or connect to a device access point.	A State and Stat	Convected to With are Total NTOR	twork
New search	Connect to device		
local	SSID 👂	i Constanti de la constante d	

下にスクロールしてデバ イスのリストを更新するか、 「QRコードをスキャン」 ポタンをタッチしてカメラ を起動し、ユニットを接続 します。

K-arrayアクティブユニット	接続し、検知されます。
には、ローカルWi-Fi接続用	
のQRコードが記載された	
ラベルが貼られています。	

# 埋め込みウェブアプリ

内蔵ウェブ・アプリは、アンプ・ユニットの動作パラメーターに直接ア クセスできます。ウェブアプリは、ウェブブラウザー(GoogleChrome 推奨)を介して、アンプユニットとの有線または無線接続でアクセス できます。K-arrayConnectモバイルアプリとK-framework3ソフトウ ェアインターフェースには、アンプユニットとの接続が確立されると、 ウェブアプリを開くためのショートカットが含 まれています。アンプユニットがLANに接続さ れ、IPアドレスが設定され既知であれば、ウェ ブブラウザーのアドレスバーにIPアドレスを 入力して、内蔵ウェブアプリにアクセスするこ とができます。

# ダッシュボード

デフォルトメニューでは、メディアプレーヤー とアンプユニットのセットアップパラメーター にアクセスできます。



接続情報

#### USBメディアプレーヤー

K-ARRAY		K003DP0018 18.20.19.225	11 B
E Deskourd	Player		
표 Aude Text	💡 🛤 🎽 🏦 Bluetoch 🗳 Webrado 🛛 Davis Bady"		
@ water			
D Vormer	H = F H X B	••- •	
	00 DC 💭	00.	80

#### Bluetoothメディアプレーヤー

K-ARRAY		K0030P0018 18.28.19.223
Bestowed	Payer	
	🕈 USS 📑 mereneta 🖨 Matrices Destributy"	
P Marian O Administ	N # P N	• <b>—•</b> •

#### 





本製品はDanteチャンネルを持たない状態で出荷され、2IN x 2 OUT のDanteチャンネルにアップグレードすることが可能です(出荷時は 0x0 / 2x2にアップグレード可能)。チャンネル購入は、Audinateの決 済システムを利用して、Dante Controller内で直接行うことができま す。

## デバイスプリセット

接続情報

このタブには、ユニット構成を管理(保存、インポート、エクスポート、 削除)するスロットがあります。

## オーディオ設定

このメニューを使用して、入出力信号のルーティングと出力設定に アクセスします。

### 出力設定

出力コンフィギュレーションは、K-arrayラウドスピーカーの工場出 荷時プリセットを出力チャンネルにロードする場所です。 デフォルトでは、すべてのKommander-KAユニットはアンプのすべて の出力接続がミュートされた状態で生まれます:出力チャンネルを アクティブにするには、出力コンフィギュレーションを設定する必要 があります。出力チャンネルを有効にするには、出力コンフィギュレ ーションを設定する必要があります。



5. 必要に応じて、アンプの出力コネクターにパラレル接続されて いるラウドスピーカーの数を設定します。 マッチするラウドスピーカー、つまり実際のラウドスピーカー構成で使用するサブウーファー(例:Truffle-KTR26とVyper-KV25IIのマッチング)、またはサブウーファー出力チャンネルを構成する際のハイ/ミッドラウドスピーカー(例:Lyzard-KZ14IとTruffle-KTR25のマッチング)を選択します。

7. 出力チャンネル設定を適用する。
 8. Routingセクションに移動し、適切な信号ルーティングを設定。







アンプの出力チャンネルに接続されている実際のラウド スピーカーに対応する、適切なラウドスピーカー・ファク トリー・プリセットを設定してください。

# マトリックス

このマトリックスでは、4 つのアンプのインプットチャンネルと、4 つの アンプのアウトプットコネクタ間のシグナルルーティング経路を設定 することができます。

ローとカラムの交差点にある青いボックスは、ソース (ロー) とデス ティネーション (カラム)間のオープンパスを示します。



### インパッチ

入力パッチタブでは、4つのアンプの入力チャンネルへの入力接続と 入力ストリーマー (メディアプレーヤー)のアドレスを設定できます。 メディアプレーヤーが管理する信号は、Media-1 OUTとMedia-2 OUTを介してアンプの入力チャンネルにルーティングできます。



# ネットワーク

このメニュー・セクションでは、有線、無線、Bluetoothのネットワーク・パラメーターのモニターと設定を行います。



## WiFi

WiFiは、CLIENTとして本機を無線LANに接続するように設定することも、HOT SPOTとして動作する独立したローカル無線ネットワークを作成するように設定することもできます。デフォルトでは、WiFiはHOT SPOTとして設定され、あらゆるモバイルデバイスが本機に接続できます。

デフォルトでは、HOT SPOTのSSIDは「K-array-」の後に本体のシリ アル番号が続きます。HOT SPOTのSSIDとパスワードは、手動で変更 することができます。CLIENTに設定した場合は、WiFi LANのデータ を入力し、本機をそのネットワークに接続します。 電源スイッチでWiFiのオン・オフを切り替えられます。

### Ethernet IPアドレスを静的またはDHCPに設定します。

## 詳細設定

このメニューでは、デバイス名やID、システム・アップデート・ツール などのシステム情報にアクセスできます。



## システムアップデート

内蔵DSPソフトウェアとosKarオペレーティング・システムをアップデートするには、インターネット接続またはUSBキーの2つの方法があります。

#### インターネットでのアップデート

- Kommander-KA アンプをインターネットに接続します(有線接続の場合もあります)。
- K-arrayサーバーで新しいソフトウェア・バージョンが利用可能 になると、ダウンロード・ボタンがアクティブになります:アクテ ィブになったら、ダウンロード・ボタンを押してインターネットか らソフトウェアのダウンロードを開始します。このステップでは ソフトウェアはインストールされません:インストールは手動で





して Kommander-KA アンプのアップデートを開始します。

 アップデート後、Kommander-KA04 アンプユニットは約15分 で再起動します。

#### USBでのアップデート

 USBキーまたはドライブのルートにupdate (大文字と小文字を 区別します) という名前のフォルダを作成します。





- PCまたはMacのインターネットブラウザでK-arrayのウェブサイトを開きます。
- Products->Software メニューを開き、Software ウェブページの Download セクションまでスクロールダウンします。
- osKar Systemをダウンロードし(ダウンロードを続行するに は、ウェブサイトへの登録が必要です)、拡張子.menderのアッ プデートファイルをUSBドライブのアップデートフォルダに保 存します。
- 5. USBドライブをアンプのリアパネルの空いているUSBポートに 差し込みます。



- 6. まだ操作していない場合は、Kommander-KA アンプの電源を 入れます。
- モバイル機器をKommander-KAアンプに接続し、内蔵ウェブア プリにアクセスします。
- ユーザーインターフェースをAdvancedメニューに移動しま す。USBドライブが適切なフォルダーに.menderファイルを含む と、Install via USBボタンがアクティブになります。
- Install via USB ボタンを押して、Kommander-KA ユニットのア ップデートを開始します。



アップデート後、Kommander-KAO4 アンプユニットは約 15 分で再 起動します。

# K-framework3

Kommander-KAユニットは、K-arrayのウェブサイトで入手可能な PC および MAC 用の専用ソフトウェア K-framework3 を使用して遠 隔操作することができます。 K-framework3は 要求の厳レいアプリケーション

K-framework3は、要求の厳しいアプリケーション で多数のユニットを設計・管理するための強力なツ ールを探している専門家やオペレーター専用の管 理・制御ソフトウェアです。





K-framework3は3つのモードで動作します::

- 3D-フル3D環境で会場のラウドスピーカー・システムをデザインし、自由なフィールドで音響シミュレーションを行うことができます;
- SETUP 3Dデザインからアクティブ・コンポーネントをワークス ペースにインポートしたり、アクティブ・ラウドスピーカーとアン プで構成されるPAシステムをゼロから構築します;
- TUNING-リアルタイムでラウドスピーカー・システムを管理、 コントロール:チューニング・セッション中にラウドスピーカー・ システムのパフォーマンスを最適化し、ライブ・イベントでの動 作をコントロールします。

K-framework3は、バーチャル・デバイスを使用したオフラインでも、 同じイーサネット・ネットワークで接続された実際のアクティブ・ラウ ドスピーカーとアンプを使用したオンラインでも動作します。



K-framework3では、オフラインでPAシステムの設計を開始し、デバ イスが利用可能になった時点でバーチャル・デバイスを実際のデバ イスに同期させることも、ネットワーク上で利用可能な実際のアクテ ィブ・ラウドスピーカーとアンプをワークスペースにゼロからインポ ートすることもできます。どちらの場合も、アクティブ・デバイスを検 出し同期させるためには、K-framework3が動作するPCまたはMac と実機が、同じローカル・エリア・ネットワーク(LAN)にスター型トポ ロジーで正しく接続されている必要があります。



ネットワークは以下から構成されます:

- K-framework3ソフトウェアが動作し、ネットワークインターフェイスが100Mbps(またはそれ以上)である1台のPCまたはMAC;
- DHCPサーバー付きルーター 100Mbps(またはそれ以上);
- イーサネットスイッチ100Mbps(またはそれ以上)

• Cat5(またはそれ以上)イーサネットケーブル。

DHCPサービスが利用できない場合、すべてのデバイスは 169.254.0.0/16 (自動IP)の範囲でIPアドレスを自動的に割り当てま す。 アフターサービス

アフターサービスを受けるには:

- 1. お手元にシリアル番号をご用意ください。
- 2. お住まいの国の K-array 販売代理店にご連絡くださ い。カスタマーサービスに、問題を明確かつ完全に説 明してください。
- 3. オンライン・サービスのご連絡を差し上げます。
- 電話で問題が解決できない場合は、修理のために ユニットをお送りいただくことがあります。この場 合、RA (Return Authorization) 番号が発行されますの で、修理に関するすべての発送書類および通信書類に 記載してください。送料は購入者に請求されます。 デバイスのコンポーネントを変更または交換しようとする と、保証が無効になります。修理はK-arrayの認定サービス センターで行ってください。

### クリーニング

筐体のクリーニングには、柔らかい乾いた布のみを使用して ください。溶剤、化学薬品、アルコール、アンモニア、研磨剤 を含む洗浄液は使用しないでください。製品の近くでスプ レーを使用したり、開口部に液体がこぼれないようにしてく ださい。 機械図面

46mm [1,8in]







Kommander-KAO4

**USER GUIDE** 



### 輸入販売代理店:株式会社オーディオブレインズ 〒216-0033 神奈川県川崎市宮前区宮崎649-3 TEL:044-888-6761 https://audiobrains.com/

Designed and Made in Italy

K-ARRAY surl Via P. Romagnoli 17 I 50038 Scarperia e San Piero - Firenze - Italy ph +39 055 84 87 222 | info@k-array.com

www.k-array.com